

1924-11-08

AFSENDER

Christian Treschow

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
dansk

Dateringsbegrundelse:
Datoen fremgår af brevet.

Generel kommentar:
Orelund er et gods nær Tuse ved
Holbæk.
Treschow er gift med Lehn Schiølers
datter Ellen (se denne) og overtog
godset i 1923.

Afsendersted:
Tuse

Omtalte personer:
Johannes Larsen
Ellen Dorothea Lehn Schiøler
Kai Nielsen
Christian Treschow
Frederik Treschow

Omtalte steder:
Orelund, Holbæk

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Godsejer Chr. Treschow og frue savnede Johs. Larsen og fru Alhed ved deres jagt og middag forleden. Endvidere takkes Johs. Larsen for de store malerier bl.a. Knortegæssene og Brunnakkerne, som han har malet til dem på meget favorable vilkår.

TRANSSKRIFTION

Orelund d. 8/11-1924.

Kære "Las"!

De kan tro vi var kede af at De og Fru Las ikke kom herud i Torsdags vi savnede Dem meget baade ved Jagten, der var rigtig vellykket, og ved Faderens Middag om Aftenen.- Faderen havde ogsaa glædet sig til at have Dem, og da han skulde have haft Fru Las til Bords, var det jo en dobbelt Skuffelse for ham.- paa den anden Side forstaar vi jo nok, at De maatte være med til Kai Nielsens Begravelse - men kedeligt var det, at han skulde begraves netop den Dag. - Billederne kom meget programmæssigt Mandag Aften; de er aldeles vidunderlige, og vi er forfærdelig glade for dem. De hænger henne over vores Flygel Knortegæssene i Midten, lidt højere end de to andre, Svanerne til venstre, nærmest Vinduerne og Brunnakkerne paa den anden Side sammen med Fru Las's Pastel. - De skal have Tusind Tak fordi De har villet lave dem til os paa saa rimelige Vilkaar, som sagt, vi er meget glade og meget taknemlige for dem; men Las! naar De nu skal være ærlig har De saa troet at vi bad om at faa dem alle tre i den store Størrelse - eller er det Deres gode Hjærte der er løbet af med Dem? - I Løbet af en nogenlunde overskuelig Fremtid skal vi nok faa sparet lidt sammen og ikke misbruge Deres Kredit mere end højst nødvendigt - men det bliver nok i flere smaa Portioner at det kommer. Ellen siger at Fru Las lovede at De begge vilde komme herud noget senere, og vi haaber at det bliver til Alvor.

Mange Hilsner til baade Fru Las og Dem selv fra Ellen og Deres hengivne Chr. Treschow.

Orelund
d. 8/11 - 1924.

Kære Las!

De kan tro vi var bede af at De og Fru Las ikke kom herud i torsdags, vi raavede Dem meget baade ved Jagten, der var rigtig vellykket, og ved Faderens Middag om Aftenen. Faderen havde gaaet gladet sig til at have Dem, og da han skulde have haft Fru Las til Bords, var det jo en dobbelt Skuffelse for ham; - paa den anden Side forstaar vi nok, at De maatte vare med til Kai Nielsen's Begravelse - men kedeligt var det, at han skulde begraves netop den Dag. - -

Billederne kom meget program-maerigt Mandag Aften; de er aldeles vidunderlige, og vi er forfaerdelig glade for dem. De chaenger henne over vores Stygel Knortegæssene i Midten, lidt højere end de to andre, Svænerne til venstre, nærmest Vinduerne og Brunnakkerne paa den anden Side sammen med Fru Las's Partel. - De

skal have Tusind Tak fordi De har villet
lave Dem til os paa saa rimelige Vilkaar,
som sagt, vi er meget glade og meget taknem-
lige for dem; men Las! naar De nu skal
være ærlig har De saa troet at vi bad
om at gaa dem alle tre i den store
Støvle - eller er det Deres gode Hjerte
der er løbet af med Dem! - I Løbet
af en nogenlunde overskuelig Fremtid
skal vi nok gaa aparet lidt sammen
og ikke misbruge Deres Kredit mere end
nødt nødvendigt - men det bliver nok
i flere smaa Portioner at det kommer.

Ellen siger at Fru Las lovede at
de begge vilde komme herud noget
senere, og vi haaber at det bliver til
slor.

Mange Hilsner til baade Fru
Las og Dem selv fra Ellen og
Deres hengjorte

Ehr. Terschow